lesquelle j'ai droit depuis votre arrêté, à partir du 1er avril 1903.

Veuillez agréer, etc.

Albert CHEVALIER.

Et maintenant, attendons la suite avec la certitude que, dans son droit, M. Chevalier sera soutenu jusqu'au bout par tous ses amis.

Marius VERAN.

A propos de la conférence de Pressensé

L'émotion causée à Roubaix par l'indigne conduite du P.O.F. empêchant, grâce à des meneurs bien stylés, de Pressensé de parler à la conférence qu'avait organisée, dimanche dernier, la Ligue des Droits de l'homme, est loin d'être calmée.

De toutes parts la conduite du P.O.F. soulève les protestations les plus énergiques, les blâmes les plus vigoureux.

Pour faire corps avec cette unanimité républicaine qui répudie les agissements des gens du P.O.F. faisant le jeu de la réaction, le Parti ouvrier socialiste roubaisien faisait afficher hier en ville la protestation suivante :

PARTI OUVRIER SOCIALISTE ROUBAISIEN

Aux Travailleurs de Roubaix

PROTESTATION

Le Parti ouvrier socialiste roubaisien, justement indigné des procédés d'obstruction brutale et systématique mis en œuvre par quelques membres du P. O. F. pour étouffer la parole socialiste d'un député qui honore son parti par la sincérité de sa foi, l'ardeur de sa propagande, la hauteur de sa pensée, du citoyen F. de Pressensé, qui représente le prolétariat français avec Vaillant, au bureau socialiste international de Bruxelles.

Proteste contre une telle attitude, indigne d'un parti qui se prétend le défenseur de toutes les libertés et qui semble vouloir se transformer en une secte haineuse et exclusiviste.

Adresse à tous les travailleurs conscients, épris d'idéal républicain et socialiste, un appel fraternel en les invitant à se grouper autour de lui pour mener le bon combat en faveur de la *Politique des résultats*, c'est-à-dire la conquête des réformes qui faciliteront l'organisation du prolétariat en Parti de classe, pour l'amélioration du sort des travailleurs, pour leur affranchissement et pour la République sociale.

Le Parti Socialiste roubaisien a confiance dans la *sagesse* et dans la *clairvoyance* du prolétariat roubaisien qui saura discerner quels sont ses *vrais amis* et ses *réels défenseurs !*

Notre organisation est ouverte à tous ceux qui ont au cœur « réellement » l'ardent désir de conquérir *l'affranchissement* contre les *privilèges* et les *iniquités sociales.*

Elle restera fermée au *sectarisme aveugle* qui n'est que la synthèse de *l'étroitesse du cœur* et de la *Pensée.*

Vive le socialisme international ! Vive la République sociale !

Pour le Comité central du P.O.S.R.
Le secrétaire général,
Henri CARRETTE,
ancien Maire de Roubaix.

⁂

Nous recevons la très tardive lettre suivante :

Roubaix, le 23 juin 1903.

M. le Rédacteur du journal
l'Avenir de Roubaix-Tourcoing.

Je vous prie instament de vouloir bien rectifier l'erreur commise par votre reporter dans son compte-rendu de la conférence de M. de Pressensé au théâtre Couvreur dimanche dernier. Cette erreur consiste en ces mots :

« M. Lepers, ancien adjoint au maire de Roubaix s'écrie : c'est monstrueux ! » Pour dire vrai, on ne peut m'attribuer rien que ce soit puisque je n'ai pu pénétrer dans la salle ni sur la scène.

En espérant, etc.

Lepers Achille,
Ancien adjoint au Maire de Roubaix.

Le service des tramways électriques de Roubaix à Lille. — Le nouveau service des tramways électriques entre Lille et Roubaix, doit commencer ce matin. La distance sera parcourue en 44'30" ; des « battements » de 4' à Lille et de 6' à Roubaix, sont prévus pour les manœuvres.

Les points de croisements seront les suivants : chez Labis, au Lion d'Or, entre la Mairie de Mons et le Trocadéro, entre le Tape-Autour et le Saint-Ghislain, entre le Petit Wasquehal et la Ville-de-Roubaix, au Pont du Breucq, un peu au delà de la Place de Croix, avant l'octroi de Roubaix, à la Barque d'Or.

Entre midi et 2 h. et entre 6 et 8 h. les croisements des navettes intercalaires se feront : au garage de la rue des Jardins et rue de la Madeleine, à St-Maurice.

Les trains arriveront sur la Grande Place de Roubaix à partir de 7 h. 31 du matin et de dix minutes en dix minutes.

Les dernières voitures partiront de Roubaix le soir, à 10 h. 31, 10 h. 51, 11 h. 11, 11 h. 31.

Le premier départ de la Place de Lille aura lieu à 6 h. 50 puis de dix minutes en dix minutes.

Derniers tramways du soir, partant de Lille pour Roubaix, 9 h. 40, 10 h., 10 h. 20, 10 h. 40.

Un service de navettes entre le Pont-du-Lion-d'Or et la place de Lille, sera intercallé entre les tramways de 11 h. 45 et 2 h. 22 et 5 h. 45 à 8 h. 05.

Voici maintenant les points d'arrêts :

Rue du Pont-de-Comines, arrêt fixe ; rue des Jardins, fixe ; à l'octroi, facultatif ; rue des Guinguettes et rue Blanche, fixe ; rue de La Madeleine, facultatif ; rue de la Louvière, fixe ; dépôt du Lion-d'Or, arrêt de sécurité ; à l'octroi (banlieue), fixe ; rue de la Sablière et Douane de Mons-en-Barœul, facultatif ; Mairie de Mons-en-Barœul, fixe ; Cimetière et Trocadéro, facultatif ; Tape-Autour, fixe ; Nouveau Moulin Delmar et St-Ghislain, facultatif ; Petit-Wasquehal, fixe ; Pavé-Bleu, facultatif ; Le Sart et Pont-du-Breucq, fixe ; Pont de Croix (des deux côtés du pont), deux arrêts absolus ; place de Croix, fixe ; Grand Cerf, facultatif ; rue du Trocadéro, fixe ; avenue des Marronniers, facultatif ; intersection des rues du Nord et de Lille, fixe ; octroi de Roubaix, fixe ; rue Colbert (à Roubaix), rue des Arts et la Barque d'Or, facultatif ; Grande Place de Roubaix, fixe.

Comité républicain radical. — Les membres du Comité radical sont priés d'assister à la réunion qui aura lieu vendredi 26 courant, à 8 h. 1/2 du soir, chez M. Albert Chevalier, café de la Presse, place du Trichon.

L'affaire des Arènes de France. — Nous lisons dans le *Matin* : M. Joseph Fort, gérant de la Société des Arènes de France nous écrit que si un mandat d'amener a été décerné contre lui, c'est parce que plusieurs lettres de convocation de M. Flory, juge d'instruction, adressées à son domicile, ne lui étaient pas parvenues : « Je suis libre, nous dit-il, et je saurai démontrer que tous mes actes ont toujours été corrects et inspirés de la plus grande loyauté. »

A l'Hôtel-Dieu. — M. Brice, l'agent d'affaires qui avait tenté de se suicider il y a quelques jours, en se tirant une balle de revolver dans la tête, au Parc Barbieux, est mort mercredi soir, à l'Hôtel-Dieu, des suites de sa blessure.

Rixe. — Procès-verbal a été dressé contre les nommés Mazure Louis, 46 ans, poêlier, rue de Denain, cour Leroy, 6, et Axters Charles, 15 ans, rue des Longues-Haies, qui se battaient mercredi soir, vers 7 heures, rue du Général-Chanzy.

Accidents du travail. — M. Gustave Laureyns, 30 ans, teinturier chez M. Lecomte-Duplie, demeurant à Croix, s'est blessé au pied droit en tombant.

— M. Louis Watteau, 44 ans, mouleur chez M. L. Olivier, demeurant 13, rue de Tourcoing, a eu un doigt pris à la meule.

Attaque nocturne. — Keersgieter Alfred, 34 ans, peigneur, demeurant rue Henri-Martin, 25, a été attaqué avant-hier, vers dix heures du soir, par deux inconnus, tandis qu'il passait place du Progrès.

M. Keersgieter a été roué de coups et dévalisé de son portemonnaie contenant une certaine somme d'argent.

Une enquête est ouverte au 4e arrondissement.

Extrait de jugement. — Hier, vers cinq heures et demie de l'après-midi, le service de la sûreté a mis en état d'arrestation, après une chasse mouvementée, le nommé Morand Charles, né à Mouvaux, âgé de 19 ans 1/2, demeurant rue de Tourcoing, cour St-Louis, 13.

Cette arrestation a été faite en vertu d'un extrait de jugement du tribunal de Lille, en date du 9 mars 1903, condamnant Morand à 3 mois de prison pour vol.

La charrette à chiens a été mise en circulation depuis hier matin, un chien atteint d'hydrophobie ayant été abattu récemment à Roubaix.

Les épaves de la rue. — Une montre en argent a été trouvée rue de l'Epeule, par M. Selosse Henri, demeurant rue des Arts, impasse Mozart, 4.

— Un pigeon noir écaillé, portant sur les ailes différentes marques, a été trouvé par M. Louis Jeanssens, demeurant rue Franklin, 114.

WATTRELOS

La culture du lin. — Les cultivateurs dont les noms suivent ont fait à la mairie de Wattrelos la déclaration pour bénéficier de la prime accordée par la loi du 13 janvier 1892 : Veuve Fauvarque-Colin, 54 ares ; Fauvarque frères et sœurs, 50 ares 95 centiares ; veuve Lefebvre-Jubaru, 52 ares ; Henri Glorieux, 3 hectares, 24 ares 40 centiares ; Alphonse Duplouy, 41 ares ; Fauvarque-Dillies, 32 ares ; J.-B. Favier-Spriet, 1 hectare 50 ares ; Trenteseaux-Herman 1 hectare 34 ares 50 centiares ; Lampe-Libert, 1 hectare 15 ares 9 centiares ; Alfred Liagre, 75 ares 20 centiares ; Louis Castelain, 67 ares ; J.-B. Jubaru, 71 ares ; Desgrange-Dubrulle, 75 ares ; J.-B. Liagre, 50 ares ; J.-B. Delneste, 37 ares 28 centiares ; Grimonprez-Jubaru, 70 ares 30 centiares ; Dheygere-Wilmo, 40 ares ; Henri Lepers, 2 hectares 65 ares 80 centiares ; soit une superficie totale de 17 hectares 15 ares 49 centiares.

CROIX

La Grande-Harmonie à Knocke-sur-Mer. — La Commission a l'honneur de prier les nombreux membres honoraires et amis de la Société Grande-Harmonie d'envoyer au plus tôt, leur adhésion au voyage de Knocke-sur-Mer, (frontière Hollandaise).

M. F. Vandewalle, secrétaire est chargé des inscriptions.

Deux concerts seront donnés par la Société sur le kiosque de l'Hôtel Communal, l'un à 3 heures et l'autre à 9 heures du soir, le dimanche 2 août prochain. La municipalité réserve une réception officielle à l'arrivée de la Société.

Knocke-sur-Mer est située près la frontière hollandaise et à très peu de frais les voyageurs pourront se rendre le lendemain à l'île de Walcheren par Breskens et Flessingue, c'est-à-dire faire une attrayante excursion.

Le Comité.

TOURCOING

Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Tourcoing. — Notre Caisse d'épargne et de prévoyance créée en 1843 se trouve donc dans sa soixantième année de sa fondation.

Nous croyons savoir que cet anniversaire sera l'occasion d'une petite fête qui aura lieu le mois prochain et dont nous reparlerons.

⁂

Les opérations de la Caisse en 1902

Nous avons sous les yeux le rapport et compte rendu des opérations de la caisse-mère et de ses succursales pendant l'année 1902.

Comme préambule aux tableaux récapitulatifs des opérations effectuées pendant l'année. Le président, M. Jules Ducoulombier, a exposé le rapport suivant que nous ne pouvons mieux faire que de reproduire :

Messieurs,

L'année 1902 fera époque dans les annales de la Caisse d'épargne de Tourcoing.

Un décret de M. le Président de la République en date du 22 février 1902 rendu ensuite d'un avis favorable du Conseil municipal du 14, même mois, accordait à notre établissement son autonomie, et le 28 mai suivant M. Dron, député-maire, venait procéder à notre réinstallation et prendre congé de nous en abandonnant la Présidence qui lui appartenait jusqu'alors en sa qualité de premier magistrat de notre grande et industrieuse cité.

Mais vous en avez décidé autrement ; connaissant son attachement à notre institution et voulant aussi le remercier des démarches personnelles qu'il avait faites afin de faire aboutir notre demande de révision des statuts sous la forme autonome, vous l'avez retenu parmi nous en l'acclamant Président d'honneur.

Dans cette même séance du 23 mai vous avez composé votre bureau de la manière suivante :

Président, M. Jules Ducoulombier — Vice-président, M. Alfred Lefrançois — Secrétaire, M. Eugène Desseaux.

En mon nom et celui de mes collègues du bureau je vous réitère tous nos remerciements.

Pendant l'année qui vient de s'écouler, la mort, l'impitoyable faucheuse, a fait des vides parmi nous.

Le 15 mars, M. Jules Flipo-Lezy succombait après une courte maladie ; nommé le 1er septembre 1892, M. Flipo était l'un de nos plus anciens administrateurs-adjoints et il était tout désigné pour faire partie du Conseil des Directeurs à une des premières vacances, si sa mort prématurée n'était venu le ravir sitôt à l'affection de sa famille qu'il chérissait, de *ses ouvriers qui l'aimaient, de ses nombreux amis et* de notre institution à laquelle il était tout dévoué.

M. Hippolyte-Honoré Colson, membre du Conseil de direction nous a été enlevé le 2 août après une longue maladie ; désigné le 11 juin 1892 par le Conseil municipal pour faire partie de notre assemblée, il avait toujours vu son mandat renouvelé ; son assiduité aux réunions et au service des séances peut nous servir de modèle car il n'en manqua jamais une ; déjà mine par le mal qui devait l'emporter il était encore au milieu de nous le 23 mai, lorsque nous fêtions notre autonomie dans l'intimité, et pendant la première quinzaine de juin il était aussi sur la brèche, assurant son tour de service.

Les succursales elles-mêmes n'ont pas été épargnées.

Halluin, notre aînée, a perdu, le 29 juillet, M. Edouard Lemaire, administrateur depuis le 3 mars 1877, soit depuis plus d'un quart de siècle.

Nous renouvelons aux familles de ces regrettés collègues nos bien sympathiques sentiments de condoléances.

L'exercice 1902 s'annonçait sous d'heureux auspices et le premier semestre accusait un excédent de recettes de 258.354 fr. 40 ; mais des bruits malveillants et pessimistes, tendant à ébranler le crédit des Caisses d'Epargne, sont venus arrêter cet essor et provoquer au contraire dans toute la France des retraits considérables ; c'est ainsi que pendant le 2e semestre de l'année nous avons remboursé la somme importante de 2.181.575 fr. 30 contre 1.684.679 fr. 45 de versements.

Malgré cela, la Caisse d'Epargne de Tourcoing peut encore être considérée parmi les privilégiées puisque, déduction faite de la plus-value constatée ci-dessus pour le 1er semestre et des intérêts alloués fin d'exercice, le solde dû aux déposants n'est diminué que de 484.587 fr. 15.

De plus, les versements au nombre de 15.766 pour 2.466.570 fr. 43 en 1901 se sont élevés en 1902 à 17.285 (nombre qui n'a jamais été atteint) pour une importance de 2.581.702 fr. 32.

Le mouvement de caisse a été cette année :

EN RECETTES

Espèces en caisse au 1er janvier 1902	6.757 39
Versements en espèces et arrérages de rentes	2.582.100 32
Retraits de la Caisse des Dépôts	1.265.000 »
Rentr. des avances aux succursales	872.900 »
	4.726 757.91

EN DÉPENSES

Remboursements en numéraire	3.450.157 06
Placement à la Caisse des Dépôts	370.000 »
Avances aux succursales	872.900 »
Frais généraux	31 245 65
Ensemble	4 724.202.71

Ce qui fait ressortir le maniement des espèces pendant l'année 1902 à la somme considérable de 9.450.960 fr. 62.

(A suivre).

Fête Nationale. — *Concours de déclamation.* — On nous prie de préciser le point ci-après des conditions du Concours de déclamation entre médaillés :

Seront admis au concours de déclamation entre médailles ceux qui auront obtenu, en 1903, ou dans les années précédentes, une médaille pour le genre dramatique ou pour le genre comique.

Toutefois, le morceau à déclamer pour ce concours d'honneur, devra être du genre dramatique.

Société municipale de Gymnastique l'Union Tourquennoise. — Une agréable surprise attendait à la répétition de mercredi soir, les 3 membres de l'*Union Tourquennoise* qui ont obtenu dernièrement à Douai leur diplôme de professeur de gymnastique.

Avant de commencer la répétition, M. E. Frère, président de la Société, félicite devant tous les gymnastes réunis et au nom de tous ces gymnastes, MM. Paul Beuique, Charles Leman et Jules Lecoutre de leur récent succès qui font le plus grand honneur à leur chef, D. Delannoy, et rejaillit sur toute la Société.

Leur diplôme de professeur est, la juste récompense de plus de dix années de travail et de dévouement à la noble cause de la gymnastique.

Il est heureux de pouvoir aujourd'hui les remercier et leur offrir en souvenir trois magnifiques bronzes que la commission de la société a choisis dans la collection des prix remportés dans divers concours.

S'adressant aux jeunes sociétaires, M. Frère est fier de leur offrir ces trois gymnastes en exemple.

Il profite de la circonstance pour leur rappeler que le concours de Maubeuge est proche ; l'*Union Tourquennoise* aura devant elle de redoutables concurrentes ; il faut que tous grands et petits aient à cœur de maintenir à la société le bon renom qu'elle s'est acquis.

Le discours du président a été vigoureusement applaudi par tous les gymnastes

Les promenades scolaires. — Dimanche prochain 28 juin, après-midi, un nouveau contingent d'enfants appartenant à toutes les écoles publiques de garçons participera à une promenade scolaire, la deuxième de l'année. Le but de cette promenade sera comme la précédente la superbe ferme de la Bourgogne, appartenant aux Hospices de Tourcoing.

Les enfants seront escortés de leurs dévoués maîtres et les membres de la Caisse des écoles les accompagneront.

Au milieu de la vaste prairie où ils prendront leurs ébats, une collation sera servie aux élèves.

Simple police. — L'audience de simple police d'hier était présidée par M. Broquart, juge de paix du canton Sud. M. Proix, commissaire de police du 1er arrondissement faisant les fonctions de commissaire central par intérim, occupait le siège du ministère public.

62 affaires étaient inscrites au rôle. 18 ont été renvoyées à de prochaines audiences.

Contraventions industrielles. — 7 affaires industrielles ont été appelées hier, à la suite de procès-verbaux établis par M. Trévis, inspecteur départemental du travail.

L'une, concernant M. Aimable Liard, teinturier rue St-Pierre, a été renvoyée à la seconde quinzaine d'octobre.

Pendant ce délai de 4 mois, l'industriel devra faire exécuter les travaux permettant l'évacuation des buées de la teinturerie.

MM. Leurent, filateurs à Halluin se sont vus dresser 160 contraventions pour avoir fait travailler des femmes et des enfants au delà de la durée fixée par la loi. Me Legrand a plaidée pour MM. Leurent.

L'affaire a été mise en délibéré pour le jugement être rendu à quinzaine.

MM. Requillart-Gueno et Cie ont été condamnés à 96 amendes de 5 fr. pour avoir fait travailler pendant les heures de repos inscrites à l'horaire et excédé la durée de la journée du travail.

M. Dersauvage, fondeur rue Dupuytrem, 8 amendes de 5 francs, dépassement de la durée de la journée du travail.

MM. Francin et Cie, constructeurs-mécaniciens, rue des Cinq-Voies, ont été condamnés à 47 amendes de 5 francs pour n'avoir pas protégé les organes dangereux des machines-outils et occupé des enfants à ces machines, enfin pour mauvais aménagement des cabinets d'aisance.

M. Vandecastel, entrepreneur de démolition, une amende de 5 francs pour non déclaration d'un accident survenu à un de ses ouvriers.

MM. Vermersch et Lefebvre, filateurs, rue du Bois, 36 amendes de 5 francs pour avoir fait travailler des femmes et des enfants pendant les heures de repos.

⁂

Les affaires de violences, tapage, ivresse, étaient nombreuses ainsi que les contraventions aux propriétaires de chiens, vélocipèdes, etc.

Henri Declercq, teinturier à Halluin, 1 jour de prison pour violences sur une femme, plus 1 jour et 5 francs pour ivresse en récidive ; Albert Salens, vernisseur à Halluin, ivresse en récidive 1 jour et 5 francs.

Les autres contrevenants s'en sont tirés avec des amendes diverses.

L'audience commencée à 9 heures a été levée à 1 heure.

Une vieille femme de Tourcoing noyée à Erquinghem. — Une vieille femme de 67 ans, Virginie Ceunnick, demeurant rue de Gand, cour Bossut, 8, s'était rendue dimanche à Lille, en compagnie de son mari. Elle coucha dans la maison de ce parent mais au milieu de la nuit elle se leva et sortit de la maison sans être entendue de personne.

Depuis on était sans nouvelle de cette femme qui depuis un certain donnait des signes de dérangement d'esprit.

Son cadavre a été retiré avant-hier de la Lys, à Erquinghem.

Un noyé au Blanc-Seau. — Hier, vers 6 heures du matin des passants qui longeaient la berge du canal au Blanc Seau, aperçurent près de la passerelle un cadavre humain flottant au bord de l'eau. Ils amenèrent le corps sur la rive et prévinrent le garde-champêtre. Le noyé a été reconnu pour être un nommé Emile Dehaut, 52 ans, tisserand, demeurant à Toufflers. Le corps a été transporté à la salle mortuaire de l'Hôpital civil. Dehaut dont la femme s'est elle-même noyée il y a quelques mois, faisait la noce depuis plusieurs jours.

Accidents du travail. — M. Léon Duyck, 24 ans, menuisier au service de M. Louis Mahieu, entrepreneur, a marché sur un clou rouillé en travaillant dans un chantier de la rue Desurmont.

— M. Anthime Dupont, 32 ans, contremaître chez Alfred Dupont, industriel rue de la Belle-Vue, a été blessé au pied droit en chargeant un bac en fer sur un camion.

— M. Emile Vermeulin, 60 ans, tisserand chez Bayart-Parent, fabricant rue Fin-de-la-Guerre s'est blessé au bras gauche en buttant contre une porte.

— M. Louis Lambreth, 30 ans, fileur chez Requillart et Gueniot, a été blessé au pied droit par deux broches de son métier.

— M. Albert Doutrelinghe, 32 ans, fileur chez Jules Desurmont et fils, a eu l'index droit pris entre le recouvrement et le plateau de renvidage de son métier.

Les arrivages aux Halles. — Il est arrivé hier aux Halles : Marée, 760 kg ; artichauts 300 ; fraises 120 kg ; poires, 100 k. ; amandes vertes, 30 k. ; asperges, 40 bottes ; pêches, 40 k. ; abricots, 10 k., fromage, 75 k. ; tomates 10 k. ; cerises 130 k. ; tomates 10 k.

LANNOY

La culture du lin dans le canton de Lannoy

A Hem. — Le lin a été ensemencé, sur le territoire d'Hem, dans les proportions suivantes : Henri Deldalle, 1 h. 34 a. 95 — Louis Jovenaux, 1 hect. — Jules Derouiers, 1 h. 42 a. — Jules Dufermont, 80 ares — Louis Franchomme, 1 h. 42 a. — Louis Dubar, 37 a. — Théodore Jonville-Simœns, 1 h. 40 a. — Pollet-Jonville, 1 h. 60 a. — Henri Picavet, 88 a. 23 c. ; Carette-Druelle, 1 h. 35 a. — Carette-Cimetière, 90 a. — Droulez-Duhamel, 1 h. 33 a. — Désiré Deleporte, 55 a. 25 c. — E. Desbonnets-Braquaval, 2 h. 10 a.

A Chéreng. — MM. Carette J.-B., 36 ares — Carette Jules, 71 ares 55 — Carette Louis, 87 ares 91 — Veuve Chuffart, 1 h. 49 a. 85 — Decalonne Albert, 92 a. 28 — Delahaye Cornil, 36 a. 05 — Desconseilliez Emile, 1 h. 41 a. 47 — Dutilleul Hermez, 57 a. 04 — Havez Wauquier, 1 h. 81 a. 55 — Herbé Henri, 84 a. 85 — Ponseele, 52 a. 77 — Willoquaux Havez, 54 a. 29.

LYS-LEZ-LANNOY

Un mauvais fils. — Mardi matin, la gendarmerie de Roubaix a procédé à l'arrestation d'un jeune homme. Jean-Baptiste Doutreluigne, âgé de 19 ans, demeurant chez ses parents, au fort Gadenne, à Lys, pour coups et blessures à son père. Ce jeune homme a une assez mauvaise réputation. Lundi soir, son père lui ayant reproché sa conduite, il s'élança sur le vieillard et le bourra de coups. Il n'en est pas paraît-il, à son coup d'essai. J.-B. Doutreluigne a été transféré à Lille.

FLERS

Un enfant blessé en jouant. — Lundi soir, vers sept heures, plusieurs enfants du Bourg jouaient sur le terrain où sont dressés les appareils de gymnastique servant aux soldats du fort de Mons-en-Barœul. L'un d'eux, Albert Tancré, dont les parents habitent cité Goube, étant monté sur une échelle, perdit l'équilibre tout à coup et vint s'abattre sur le sol, se blessant assez grièvement au bras. Ramené chez lui, il reçut les soins d'un docteur, qui constata une luxation du poignet. Une quinzaine de jours seront nécessaires à la guérison du blessé.

WERVICQ-SUD

La culture du lin. — Vingt-six cultivateurs ont fait la déclaration prescrite par la loi pour obtenir la prime qui est accordée à la culture du lin. La surface ensemencée est de 17 hectares 46 ares 23 centiares.

LILLE

Brevet de capacité. — Ont été reçues définitivement au brevet élémentaire :

Mlles Abraham, André, Assoignion, Baillard, Basuiaux, Béghin Marcelle, Béraz, Bias, Boulogne Julia, Brabant, Brame, Briclet, Brihaye, Broux, Cafmeyer, Canonne, Carion, Carlier, Carpentier, Châtelain Jeanne, Chereau, Choain, Christmann, Claerebout, Clairin, Cobiard, Colson, Courtecuisse, Crépin, Dablemont, Dambrine, Déan, Declercq, Deffrennes, Delattre Madeleine, Delcour Cécile, Delecluse, Delerive, Delerue Florentine, Delgrange, Deligne, Demadrille, Dematte, Demey, Demory, Deneck, Denis, Depreux, Dequeecker, Derncucourt, Derycke, Deschildre, Desmet, Marquette, Mauroit, Ménétrier, Merchier, Messiaen, Nicaud, Pertriaux, Pigon, Piquet Alice, Ponette, Preaost, Prian, Prum Elodie, Prum Marie, Raynaud, Rénier, Rigal, Ryckelynck, Ryngaert, Sabbé, Sanson, Sauvage Angèle, Sauvage Marguerite, Schil, Seez, Senéchal, Spéder, Swyngheda, w. Taine, Thalamas, Tison, Toutlemonde, Toussaint, Van Berten, Van den Broucke, Vandenbroucke, Vangehuchten, Van Speybrock, Vasseur, Vercrysse, Villie, Vissrt, Viste, Vaag, Walraëve, Werquin.

Les congrégations dissoutes. — Jeudi soir, M. Saverny, fondé de pouvoirs de M. Ménage, liquidateur des biens des congrégations, s'est présenté, en compagnie de M. Goubet, juge de paix, au collège St-Joseph, rue Solférino, ainsi qu'au patronage Saint Léonard rue Gambetta, et à l'hôpital des Camilliens, rue de la Bassée, pour dresser l'inventaire des objets mobiliers, appartenant aux congrégations dissoutes. M. Saverny n'a pu accomplir sa mission, les propriétaires de ces établissements ayant demandé à aller en référé.

Bon voyage ! — Les Rédemptoristes français — on sait que Lille en possède quelques-uns — viennent d'acheter pour 400.000 francs le magnifique domaine de Coolheim, situé à Puers, près de Malines (Belgique) ; et appartenant à M. Eugène Van de Wiele. Cette propriété fut créée au XIVe siècle par les moines de St-Bernard et dépendait de l'abbaye de Clairvaux.

Les pauvres gens que ces Rédemptoristes qui peuvent s'offrir une propriété historique !

Vous imaginez que s'ils disposent ont un demi-million pour uniquement se loger, ce demi-million a quelques frères. Il faut bien vivre n'est-ce pas ?

FINANCES

Paris, le 25 juin 1903.

Le marché est calme et la plupart des valeurs se retrouvent dans leurs cours de la veille ou à peu près

Notre Rente est en nouvelle perte de 5 centimes à 95.85.

Les Fonds étrangers sont généralement fermes, principalement le groupe Ottoman.

Parmi les Sociétés de crédit, le Crédit Lyonnais consolide son avance à 1.104 ; le Comptoir National d'Escompte est à 598, le Crédit Foncier à 695 et la Société Générale à 624.

En Banque, l'action Tramways électriques et Chemins de fer est demandée à 104 fr. Les Charbonnages des Alpes poursuivent leur marche ascendante à 420 fr. La Cassinga se fait remarquer par sa bonne tenue à 60 fr. L'action Kokumbo se maintient à 32 fr.

L'action de la Société nouvelle des Manganèses de Porto-Delo s'inscrit à 234 fr. D'après les nouvelles de Méamer concernant la marche des affaires de la Société, l'extraction est commencée et marche activement et la Société s'occupe de préparer le premier chargement de minerai.

Les Chemins de fer Français sont un peu moins mauvais.

PRIS AVEC DE L'EAU
l'incomparable apéritif
BANYULS - TRILLES
très soigneusement préparé avec du VIEUX VIN de BANYULS et le meilleur QUINQUINA et unanimement recommandé par le corps médical
DÉSALTÈRE
IMMÉDIATEMENT & AGRÉABLEMENT
C'EST L'APÉRITIF D'ÉTÉ
par excellence
qui devrait être journellement consommé, soit chez soi, soit au Café par toutes les personnes soucieuses de leur santé.
Exiger l'étiquette sur la Bouteille

Tribunal Correctionnel de Lille

Audience du 25 juin 1903

Présidence de M. Chancel, vice-président. — Assesseurs : MM. Regert et Levé, juges. — Ministère public : M. Carré de Malberg, substitut

Le nouveau cambriolage. — Par les toits

Louis Wiart, 21 ans, journalier, rue de l'Industrie, Léon Laboureur et Louis Janssens, 18 ans, mécanicien, rue des Etudiants, s'étaient le 5 juin, habillés en couvreurs et se mirent en quête de maisons calmes, dont les habitants paraissaient s'être absentés.

L'un d'eux grimpa sur le toit de la maison de M. Castelain, rue de l'Aurore, à la Croix-Rouge, sur le territoire de Tourcoing, tandis que les deux autres faisaient le guet dans la rue.

Tout à coup, les agents surgirent et mirent la main sur les voleurs, parmi lesquels Janssens, qui avait eu le temps de pénétrer par une tabatière, fut trouvé nanti de dix francs qu'il venait de voler.

La police était aux aguets, parce que récemment une tentative semblable avait été commise par les mêmes individus, chez M. Alfred Leveugle, rue de Beauvais.

Après plaidoirie de Me Damortier pour Janssens, le Tribunal condamne celui-ci à un an de prison avec sursis, les deux autres à huit mois de prison.

Militaire et Douanier

Le 12 avril, à Neuville-en-Ferrain, le jeune soldat Haessaert Simon, âgé de 23 ans, causait une permission, non sans tumulte et vacarme. Vers 7 heures du soir, il s'en prenait à la porte du cabaret Declercq, où la cabaretière née Romaine Demeyer, se mit à pousser des cris stridents.

A cet appel accourut un douanier du poste voisin, le brigadier Denis Dumazy, qui venait prêter main-forte.

Quand Haessaert l'aperçut, il tourna contre lui ses ardeurs belliqueuses, lui porta un coup de tête en pleine poitrine, et prit la fuite... jusqu'au bureau des douanes où il se fit coffrer.

Poursuivi pour coups à agents, Haessaert est défendu par Me Raymond Rajat.

Le tribunal condamne Haessaert à deux mois avec sursis.

Les pickpockets

Ange Verchae a fait la bête il y a quelques jours, lorsqu'on vendait rue Esquermoise, à l'hôtel de France. Il a réussi à glisser son vieux corps — il n'a pas moins de 50 ans, — dans la foule compacte qui s'y pressait et sa main dans la poche d'une dame, qui a réussi à l'y saisir et à l'y retenir.

Quatre mois à ce pickpocket.

AFFAIRES DIVERSES

Louis Lelièvre, 59 ans, journalier à Fretin, fraude, 3 jours, 500 fr. — Frédéric Vittu, 59 ans, mendicité, 48 heures — Coralie Houvenaghel, 26 ans, et François Lécour, 19 ans, de Lille, vol, 3 mois — Auguste Hugueux, d'Armentières, abus de confiance, 2 mois, sursis — Victor Klein, de Lille, escroquerie, 15 mois — Désiré Lucaer, 10 ans, remis à ses parents, Emile Lucaer, 16 ans, en correction jusqu'à 21 ans, et Charles Morent, 17 ans, 4 mois de prison, vol à Roubaix.

LE SPORT

CYCLISME

Les Championnats du Nord au Vélodrome Roubaisien

Nous rappelons aux coureurs que les championnats du Nord seront disputés pour les départements de la Somme, du Pas-de-Calais et du Nord compris dans la région.

Le programme comprendra : 1° Une course pédestre — 2° Championnat de vitesse amateurs U.V.F. Au 1er, croix de champion et indemnité pour le Championnat de France — 3° Vitesse, professionnels. Prix : Croix et 100 fr., 60 fr., 30 fr. — 4° Fond professionnels, course d'une heure avec entraîneurs. Prix : Croix et 125 fr., 80 fr., 40 fr., 20 fr. ; primes supplémentaires tous les 10 kilomètres et au soixantième kilomètre — 5° Match de vitesse, le Midi contre le Nord — 6° Course de motocyclettes, 50 fr., 30 fr., 20 fr.

Entrée : 1 fr. pour chacune des quatre premières courses.

La date de la réunion sera fixée aussitôt que les engagements réuniront au moins 12 coureurs pour chacune des catégories vitesse, et 6 pour la course de fond. Les concurrents sont donc prévenus, une dernière fois, d'envoyer leur inscription au Directeur du Vélodrome, 1, rue de la Gare, à Roubaix, jusqu'au 5 juillet, dernier délai.

Union sportive Tourquennoise

Dimanche prochain, la section cycliste de l'U.S.T. a organisé pour les membres actifs, pupilles et honoraires du Club une course-rallie clochers. Des prix seront distribués aux vainqueurs et tout fait prévoir que cette course aura le même succès que les précédentes.

Les sociétaires de l'U. S. T. qui désirent prendre part à la course sont priés de s'inscrire au Café Delvoye ou à la buvette.

ATHLÉTISME

Union Sportive Tourquennoise

Nous sommes avisés que le 5 juillet aura lieu boulevard Gambetta, à Tourcoing, sur le terrain de l'Union Sportive Tourquennoise, une réunion inter-club internationale de courses à pied et concours athlétiques.

Les épreuves suivantes sont inscrites au programme :

100 m. plat, 400 m. plat, 1.500 m. plat, 250 haies, lancement du disque, saut à la perche. Ces épreuves seront handicap.

Deux épreuves sont réservées aux scolaires : 400 m. plat et saut en longueur.

Des prix et des médailles seront attribuées aux mieux classés dans chacune des épreuves.

Les inscriptions doivent êtres adressées à M. Fronlau, rue Carnot, 23, à Tourcoing, accompagnées du droit d'engagement de un franc par coureur adulte et de cinquante centimes par coureur scolaire.

SPORT HIPPIQUE

Les Courses d'Auteuil du 25 juin. — Résultats

Prix de Garches. — Course de haies, à vendre, 3.000 fr. Distance : 3.500 mètres. — 1. United Langtaagte, 66 (H. Jennings), à M. J. Lebaudy — 2. Neuwied, 73 1/2 (W. Wright) — 3. Hernani, 62 (R. Ronan).

Prix de la Futaie. — Courses de haies, 4.000 fr. Distance : 2.800 mètres. — 1. Fantine, 63 (F. Morris), au comte de Bresson — 2. L'Orfèvrerie, 63 (Brooks) — 3. Chamarande II, 63 (Ch. Bariller).

Prix Pride-of-Kildare. — Steeple-chase, handicap, 10.000 fr. Distance : 4.500 mètres. — 1. Lydia, 65 (F. Hall), à M. Ed. Archdeacon — 2. Révolutionnaire, 61 1/2 (H. Jennings) — 3. Léontichos, 60 (W. Fakes).

Prix de la Pépinière. — Course de haies, handicap, 5.000 fr. Distance : 3.500 mètres. — 1. La Morée, 63 (Ch. Bariller), à M. L. Merino — 2. Point du Jour, 73 1/2 (Alb. Johnson) — 3. Champin, 70 (W. Wright — Dalice, 63 (J. Monk).

Prix Clin Foc. — Steeple-chase, 4.000 fr. Distance : 3.800 mètres. — 1. Sautoir, 71 (J. Monk), au comte de Mejorada — 2. Marabout, 71 (M. Urb David).

Prix Stuart. — Course de haies, 4.000 fr. Distance : 2.800 mètres. — 1. Popoleni, 60 (Ch. Bariller), à M. L. Merino — 2. Fleurus IV, 60 (H. Holt) — 3. Ak Robat, 63 (F. Hall).

Etat-Civil de Roubaix

Du 25 juin

Naissances. — Marceau Sénéchal, r. des Longues-Haies, 161, c. Huybens, 2. — Blanche Vandamme, r. Solférino, 59 — Hélène Byttebière, rue Milton, 22 — Gaston De Veylder, r. Archimède, c. Losteld, 11 — André Lechantre, r. du Collège, 48 — André Block, r. St-Joseph, 73 — Raymond Dhaene, r. Dampierre, c. Jonville, 13 — Marie Lefebvre, r. Pellart, 129 — Emile Dartois, r. Blanchemaille, c. Joye, 19 — Jeanne Deltombe, r. de la Rondelle, 35 — Rémi Hautefeuille, Grande-Rue, 95, c. Bernard, 1 — Clotilde Vandamme, r. Blanchemaille.

Décès. — Louis Catel, 80 ans, sans profession — Pierre Dubrœuq, 52 ans, apprêteur, r. des Longues-Haies, 108 — Palmyre Gossert, 36 ans, couturière, r. des Longues-Haies, 160 — Madeleine Bultel, 9 mois, r. Bourbet, 13 — Arsène Godart, 7 ans, r. de l'Arms, 220 — Rosalie Comblez, 41 ans, ménagère, r. Blanchemaille — Marie Lesaffre, 1 an, r. Blanchemaille — Cécile Bayaert, 27 ans, ménagère, r. Daubenton, 71.

Etat-Civil de Tourcoing

Du 25 juin

Naissances. — Duforest Marie, r. Ste-Barbe, 84 — Lezy Marie, r. Nationale, 123 — Filpo Jean, r. Sergent-Bobillot — Vanvent Henri, r. de Neuville — Beulque Laure, r. de Roncq, 116 — Florent Albert, r. du Général Souham, 9 — Dursin Eugène, r. Deregnaucourt, 34.

Décès. — Leloy Carlos, 31 ans, r. Franklin, 21 — Boutry Valentine, 1 mois, r. de la Cité, 161 — Dumortier Henri, 47 ans, r. Nationale, 122.

Les Hémorroïdes

Peu de personnes ignorent quelle triste infirmité constituent les hémorroïdes, car c'est une des affections les plus répandues ; mais comme on n'aime pas à parler de ce genre de souffrances, même à son médecin, on sait beaucoup moins qu'il existe, depuis quelques années, un médicament, l'**Elixir de Virginie**, qui les guérit radicalement et sans aucun danger. On n'a qu'à écrire, 2, rue de la Tâcherie, Paris, pour recevoir franco la brochure explicative. On verra combien il est facile de se débarrasser de la maladie la plus pénible, quand elle n'est pas la plus douloureuse. Le flacon, **4 fr. 50**, franco.

AGRICULTURE & COMMERCE

BESTIAUX

Paris (La Villette), 25 juin

	Amenés	Vendus	1re qté	2e qté	3e qté	Prix extrêmes
Bœufs	1 403	1 374	1 50	1 45	1 30	[illegible] 1.56
Vaches	493	415	1 45	1 30	1 [illegible]	[illegible] 1 54
Taureaux	128	124	1 34	1 25	1 05	1 — 1 30
Veaux	1.342	1.301	1 80	1 50	1 20	1 — 2 —
Moutons	13.042	11.643	2 15	1 95	1 [illegible]	[illegible] 2 20
Porcs	4.388	4.388	1 50	1 45	1 40	1.[illegible] 1.[illegible]

LAINES

Roubaix, 25 juin. — Peignés (type unique)

MOIS	COTE précédente	de midi à Roubx	4 h. 1/2 à Tourcg
1903 Juin	5.325	....	....
— Juillet	5.325	5.30	5.275
— Août	5.325	5.325	5.30
— Septembre	5.325	5.30	5.30
— Octobre	5.325	5.325	5.325
— Novembre	5.325	5.325	5.325
— Décembre	5.325	5.325	5.325
1904 Janvier	5.325	5.325	5.325
— Février	5.325	5.325	5.325
— Mars	5.325	5.325	5.325
— Avril	5.325	5.325	5.325
— Mai	5.325	5.325	5.325

AFFAIRES TRAITÉES A LA CORBEILLE

MATIN

Juillet	5.000	»	à 5.30
Septembre	5.000	»	à 5.30
Mars	10.000	»	à 5.325
	20.000		

SOIR

Août	5.000	»	à 5.30
Juillet	10.000	»	à 5.275
Janvier	10 000	»	à 5.30
	25.000		

⁂

Anvers — Kilos : 110.000 — Tendance : Calme.

COTONS

Le Havre, 25 juin : Ouverture ..., balles — Marché soutenu.

	24 11 h.	24 4 h.	25 11 h.		24 11 h.	24 4 h.	25 11 h.
Juin	85 1/.	84 3/4	85 1/4	Déc.	64 3/8	64 3/4	[illegible]
Juillet	84 1/2	83 3/4	84 1/4	Janv.	63 7/8	64 1/.	64 3/8
Août	82 1/.	82 1/4	82 3/4	Févr.	63 3/4	64 1/8	64 1/4
Sept.	80 1/8	80 3/8	80 7/8	Mars	63 5/8	64 1/.	64 1/8
Octob.	73 1/.	73 1/2	73 1/8	Avril	63 5/8	63 7/8	64 1/.
Nov.	68 5/8	67 1/.	67 1/8	Mai	.. 1/.	.. 1/.	.. 1/.

New-York, 24 juin.

Recettes 2.500 b. contre 2.900 en 1902 et 11.000 en 1901 — Total de la semaine : 11.900 balles contre 16 700 en 1902 et 51 500 en 1901.

Marché ferme.

	23	24		23	24
Juin	12 79	12 94	Décembre	9 88	9 93
Juillet	12 84	13 —	Janvier	9 90	9 [illegible]
Août	12 49	12 78	Février	— —	— —
Septembre	11 38	11 73	Mars	— —	— —
Octobre	10 32	10 39	Avril	— —	— —
Novembre	9 99	9 98	Mai	— —	— —

Middling Upland New-York 13 25
— — New-Orleans 13 5/16

Bourse de Lille

Du 25 juin 1903

Actions minières

MINES	Précéd.	Cours	Demandes	Offres
Aniche	1001	....	1020	1000
Anzin	1085	1085	1100	1090
Anzin	5600	5599	5605	5590
Azincourt p[te]	685	....	680	680
Blanzy	1148	....	1150	1145
Bruay	631	631	635	630
— (20e)	....	....	....	....
Bully-Grenay	4645	4640	4650	4635
Campagnac	1274	....	1275	1265
Carvin (5e)	432	434	440	430
Carvin	2155	2150	2160	2145
Clarence	616	....	620	610
Courrières	2868	2860	2865	2860
Crespin	205	203	210	205
Douchy	1124	1129	1130	1120
Dourges	27075	....	27100	27050
— (100e)	274 50	271	275	270
Drocourt 1800	3545	....	3550	3540
— 3500	3575	....	3580	3570
Escarpelle	965	965	960	950
Ferfay	1192	....	1200	1190
Ferques	485	....	480	475
Flines-Raches	680	....	700	680
Lens	....	....	....	....
— (100e)	670	670	675	670
Liévin	3000	2999	3005	2990
Ligny-lez-Aire	554	560	570	565
Mariés 30 %	2095	....	2100	2090
— 70 %	2199	2199	2200	2190
Marly	255	255 50	260	250
Meurchin	12340	....	12310	12275
— (5e)	2712	2715	2720	2710
Ostricourt	1510	1505	1510	1500
Thivencelles	675	675	680	670
Vicoigne N.	23935	....	24000	23950
Vicoigne (2me)	1195	1195	1200	1190

[illegible]

30 juin : Courrières, 35 ; Douchy, 30 — 1er juillet : Azincourt, 20 ; Union Générale du Nord, 10.50 ; Banque Régionale du Nord, 2.50 ; Banque Verley, Decroix et Cie, 20 ; Léon Brouta et Cie 17.50 ; Ciments Français, 20 ; Traction électrique sur les canaux du Nord (act. nouv.), 12.50. — 15 juillet : Bruche St Vaast, 120 ; Banque H. Devilder et Cie 11.

Bourse de Bruxelles

Du 25 juin 1903

VALEURS	Comp[t].	Cours précéd.	VALEURS	Comp[t].	Cours précéd.
Belge 3 0/0	99.75	99.75	La Haye	1132.50	1120.—
Anvers 1887	107.—	107.[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bruxel. 1886	109.—	109.[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Gand 1896	91.25	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Congo (lots)	81 50	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
B. nat. Belge	[illegible]	4100.—	Rieu-du-C[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ch. de fer Congo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cockerill	[illegible]	1775.—	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ougrée	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Providence	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sarrebruck	7777.50	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bois-d'Avr.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Charbon B.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chevalières	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Courcelles	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ham-sur-S.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bouill. Un.	294.50	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

IMPRIMERIE DU PROGRÈS DU NORD, RUE NATIONALE, 54
LILLE

Le Gérant : A. LECLERCQ.